



Dokument ta' sessjoni

A9-0422/2023

8.12.2023

*****I**

RAPPORT

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2009/18/KE li tistabbilixxi l-principji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta' aċċidenti fis-settur tat-trasport marittimu (COM(2023)0270 – C9-0189/2023 – 2023/0164(COD))

Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu

Rapporteur: Caroline Nagtegaal

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġislattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirtigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet godda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imhassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	24
ANNEX: LISTA TA' ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM.....	25
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦAS-SAJD	26
PROCĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI	40
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	41

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2009/18/KE li tistabbilixxi l-principji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta' aċċidenti fis-settur tat-trasport marittimu (COM2023)0270 – C9-0189/2023 – 2023/0164(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0270),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 100(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0189/2023),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tal-20 ta' Settembru 2023¹,
 - wara li kkonsulta l-Kumitat tar-Regjuni,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu (A9-0422/2023),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b' mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b' mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

¹ Għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

**Proposta għal direttiva
Premessa 2a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) F'dan ir-rigward, l-Unjoni, f'konformità mal-impenji internazzjonali tagħha relatati mat-tibdil fil-klima, jenhtieg li tkompli teżerċita t-tmexxija tagħha f'settur irregolat kemm fil-livell Ewropew kif ukoll f'dak internazzjonali.

Emenda 2

**Proposta għal direttiva
Premessa 7**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(7) Il-bastimenti tas-sajd b'tul ta' inqas minn 15-il metru bħalissa huma esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/18/KE, u għalhekk it-twettiq ta' investigazzjonijiet ta' aċċidenti marittimi li jinvolvu tali bastimenti tas-sajd ma huwiex sistematiku u ma huwiex armonizzat. Bastimenti bħal dawn huma aktar suxxettibbli li **jegħrqu** u huwa relattivament komuni li l-membri tal-ekwipaġġ jaqgħu fil-baħar. Għalhekk, hemm il-htieġa li jiġu protetti dawk il-bastimenti tas-sajd, l-ekwipaġġi tagħhom u l-ambjent billi tiġi introdotta valutazzjoni preliminari tad-diżgrazzji tal-baħar serji hafna li jinvolvu bastimenti tas-sajd b'tul ta' anqas minn 15-il metru biex jiġi ddeterminat jekk jenhtieġx li l-awtoritajiet jifthu investigazzjoni dwar is-sikurezza.

(7) Il-bastimenti tas-sajd b'tul ta' inqas minn 15-il metru bħalissa huma esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/18/KE, u għalhekk it-twettiq ta' investigazzjonijiet ta' aċċidenti marittimi li jinvolvu tali bastimenti tas-sajd ma huwiex sistematiku u ma huwiex armonizzat. Bastimenti bħal dawn huma aktar suxxettibbli li **jinqalbu** u huwa relattivament komuni li l-membri tal-ekwipaġġ jaqgħu fil-baħar. Għalhekk, hemm il-htieġa li jiġu protetti dawk il-bastimenti tas-sajd, l-ekwipaġġi tagħhom u l-ambjent billi tiġi introdotta valutazzjoni preliminari tad-diżgrazzji tal-baħar serji hafna li jinvolvu bastimenti tas-sajd b'tul ta' anqas minn 15-il metru biex jiġi ddeterminat jekk jenhtieġx li l-awtoritajiet jifthu investigazzjoni dwar is-sikurezza, **minghajr ma jinholqu obbligi addizzjonali għall-awtoritajiet nazzjonali biex jibdew tali investigazzjoni dwar is-sikurezza. Din il-miżura hija mistennija li jkollha impatt pożittiv sinifikanti fuq l-ghadd ta' hajjiet salvati fuq il-baħar u l-korrimenti evitati, filwaqt li tippoteġi b'mod partikolari l-hajjiet u s-sahha tas-sajjieda Ewropej.**

Emenda 3

Proposta ghal direttiva Premessa 10a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(10a) Huwa importanti li jiġi enfasizzat li, filwaqt li l-baħħara, is-sajjieda u l-haddiema tal-portijiet jiżvolġu rwol kritiku fil-ġestjoni u l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet sikuri, it-tagħlimiet mehuda minn aċċidenti li jinvolvuhom għad iridu jiġu implimentati. It-trasparenza tal-proċess tal-investigazzjoni tal-aċċidenti jenħtieġ li għalhekk tiġi żviluppata aktar f'kollaborazzjoni mal-industrija u s-shab soċjali.

Emenda 4

Proposta ghal direttiva Premessa 10b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(10b) Flimkien mal-miżuri previsti minn din id-Direttiva, jenħtieġ li jitqiesu aktar inizjattivi sabiex jiġu indirizzati l-kundizzjonijiet tax-xogħol u l-gheja peress li inċidenti li jinkludu baħħara, sajjieda u haddiema tal-portijiet jistgħu jwasslu għal aċċidenti marittimi u telf ta' hajjiet.

Emenda 5

Proposta ghal direttiva Premessa 10c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(10c) Jenħtieġ li tingħata kunsiderazzjoni lill-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ghajxien tal-ekwipaġġ f'każ ta' aċċidenti, u jekk l-aċċident huwiex

relatat ma' fatturi umani. Kull meta jkun meħtieġ, l-investigaturi jenħtieġ li jikkontrollaw jekk il-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-ekwipaġġ, b'mod partikolari l-hinijiet tax-xogħol u tal-mistrieħ, setgħux kienu l-kawża tal-aċċident inkwisjoni, f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-OMI u tal-ILO rilevanti.

Emenda 6

Proposta għal direttiva Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Il-persunal disponibbli, kif ukoll ir-riżorsi operazzjonali tal-awtoritajiet tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar tal-Istati Membri jvarjaw b'mod distint, u dan jirriżulta f'rapportar u f'investigazzjoni ineffettivi u inkonsistenti dwar id-diżgrazzji tal-baħar. Għalhekk, il-Kummissjoni, bl-assistenza tal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA), jenħtieġ li ttipprovdi sostenn analitiku speċjalizzat ħafna matul investigazzjoni individwali (ħiliet personali), kif ukoll għodod u tagħmir (hardware) analitiċi.

Emenda

(11) Il-persunal disponibbli, kif ukoll ir-riżorsi operazzjonali tal-awtoritajiet tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar tal-Istati Membri jvarjaw b'mod distint, u dan jirriżulta f'rapportar u f'investigazzjoni ineffettivi u inkonsistenti dwar id-diżgrazzji tal-baħar. Għalhekk, il-Kummissjoni, bl-assistenza tal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA), jenħtieġ li ttipprovdi sostenn analitiku speċjalizzat ħafna matul investigazzjoni individwali (ħiliet personali), kif ukoll għodod u tagħmir (hardware) analitiċi. ***Barra minn hekk, il-kooperazzjoni u l-assistenza reċiproka bejn l-Istati Membri fl-investigazzjonijiet tas-sikurezza jenħtieġ li jkomplu jiġu mhegġa u appoġġati, b'mod partikolari fid-dawl tal-isfidi l-godda tas-sikurezza marittima u l-ħtieġa li tiġi rrapportata l-konformità mal-istandards ambjentali, soċjali, tas-saħħa pubblika u tal-liġi tax-xogħol, is-sikurezza abbord vapuri li jidhlu fil-portijiet tal-UE kemm għall-baħħara kif ukoll għall-haddiema tal-baċiri, b'enfasi speċjali fuq il-ħtiġijiet għall-haddiema nisa.***

Emenda 7

**Proposta ghal direttiva
Premessa 12**

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Fid-dawl ta' dak li gie ddikjarat, jenhtieg li l-EMSA torganizza taħriġ dwar tekniki speċifiċi u dwar żviluppi u teknoloġiji ġodda li jistgħu jkunu rilevanti **ghall-investigazzjoni** tal-aċċidenti fil-futur. Tali taħriġ jenhtieg li jiffoka, fost l-oħrajn, fuq fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju, li huma partikolarment rilevanti fid-dawl tal-pakkett "lesti għall-mira ta' 55 %", u fuq l-awtomatizzazzjoni, kif ukoll fuq ir-regoli tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR).

Emenda

(12) Fid-dawl ta' dak li gie ddikjarat, jenhtieg li l-EMSA torganizza **sessjonijiet ta' taħriġ u programmi ta' ċertifikazzjoni regolari** dwar tekniki speċifiċi u dwar żviluppi u teknoloġiji ġodda li jistgħu jkunu rilevanti **ghall-investigazzjonijiet** tal-aċċidenti fil-futur. **Teknoloġija ġdida jista' jkollha rwol fid-dekarbonizzazzjoni tal-industrija, iżda l-mod kif il-bastimenti u l-ekwipaġġi jinteraġixxu mat-teknoloġija jista' jkun ukoll fattur f'tipi ta' inċidenti ġodda mhux magħrufa.** Tali taħriġ jenhtieg li jiffoka, fost l-oħrajn, fuq fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju, li huma partikolarment rilevanti fid-dawl tal-pakkett "lesti għall-mira ta' 55 %", fuq l-awtomatizzazzjoni u **t-tbahhir awtonomu**, kif ukoll fuq ir-regoli tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR). **Dan se jikkontribwixxi għall-ġbir ta' data aktar kompluta dwar l-aċċidenti u l-korrimenti abbord dawk il-bastimenti u għat-titjib tas-saħħa u tas-sikurezza tal-baħhara u tas-sajjieda li jahdmu fuqhom.**

Emenda 8

**Proposta ghal direttiva
Premessa 13a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13a) Il-Kummissjoni u l-EMSA jenhtieg li jesploraw il-possibbiltà u l-kostbenefiċċju li jiġu żviluppati u operati sistemi avvanzati ta' traċċar u rintraċċar għall-kontejners, bl-ghan li jiġi lokalizzat u limitat it-telf tal-kontejners fil-baħar.

Emenda 9

Proposta għal direttiva
Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva fir-rigward ***tal-lista ta' testi tal-OMI li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha***, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (24).

²⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Emenda 10

Proposta għal direttiva
Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva fir-rigward ***tal-adattament tal-Linji Gwida tal-OMI biex jassistu lill-investigaturi fl-implimentazzjoni tal-Kodiċi għall-Investigazzjoni ta' Diżgrazzji***, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (24).

²⁴ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

Emenda

(14a) Sabiex jiġi żgurat li din id-Direttiva tkompli tkun aġġornata, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l- Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-emendar ta' elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva billi jiġu aġġornati d-definizzjonijiet u l-Annessi sabiex jiġu allinjati mal-bidliet lill-istrument tal-OMI rilevanti, kif ukoll biex jiġu aġġornati r-

referenzi magħmula għall-istrumenti tal-OMI rilevanti. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.*

Emenda 11

Proposta għal direttiva Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Fid-dawl tač-ċiklu sħiħ ta' monitoraġġ taž-żjarat fl-Istati Membri mill-EMSA biex timmonitorja l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni jenħtieġ li tevalwa l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva sa mhux aktar tard minn **/10** snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ tagħha msemmija fl-Artikolu 23)] **u** tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill **dwar dan**. Jenħtieġ li l-Istati Membri jikkooperaw mal-Kummissjoni biex jiġbru l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-evalwazzjoni.

Emenda

(15) Fid-dawl tač-ċiklu sħiħ ta' monitoraġġ taž-żjarat fl-Istati Membri mill-EMSA biex timmonitorja l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni jenħtieġ li tevalwa l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva sa mhux aktar tard minn **/hames** snin wara d-data tad-dħul fis-seħħ tagħha msemmija fl-Artikolu 23)], tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, **u, jekk meħtieġ, tipproponi aktar miżuri fid-dawl tar-rakkomandazzjonijiet stabbiliti fiha**. Jenħtieġ li l-Istati Membri jikkooperaw **mill-qrib** mal-Kummissjoni biex jiġbru l-informazzjoni kollha meħtieġa għall-evalwazzjoni.

Emenda 12

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

F'każ ta' bastiment tas-sajd b'tul ta' anqas minn 15-il metru, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha twettaq valutazzjoni preliminari tad-diżgrazzja tal-baħar serja ħafna biex tiddetermina jekk għandhiex titwettaq investigazzjoni tas-sikurezza jew le.

Emenda

F'każ ta' bastiment tas-sajd b'tul ta' anqas minn 15-il metru, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha, **minghajr dewmien u mhux aktar tard minn xahar wara li tkun sehhiet diżgrazzja**, twettaq valutazzjoni preliminari tad-diżgrazzja tal-baħar serja ħafna biex tiddetermina jekk għandhiex titwettaq investigazzjoni tas-sikurezza jew le.

Emenda 13

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Meta l-awtorità tal-investigazzjoni tiddeciedi li ma twettaqx investigazzjoni tas-sikurezza ta' **diżgrazzja** tal-baħar **serja** ħafna li **tinvolvi** bastiment tas-sajd ta' inqas minn 15-il metru, ir-raġunijiet għal dik id-deċiżjoni għandhom jiġu rreġistrati u nnotifikati f'konformità mal-Artikolu 17(3).

Emenda

Meta l-awtorità tal-investigazzjoni tiddeciedi li ma twettaqx investigazzjoni tas-sikurezza ta' **diżgrazzji** tal-baħar **serji** ħafna li **jinvolve** bastiment tas-sajd ta' inqas minn 15-il metru, ir-raġunijiet għal dik id-deċiżjoni għandhom jiġu rreġistrati u nnotifikati f'konformità mal-Artikolu 17(3) **minghajr dewmien u mhux aktar tard minn xahar wara li jkunu sehhew**.

Emenda 14

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Meta twettaq investigazzjonijiet

Emenda

5. Meta twettaq investigazzjonijiet

tas-sikurezza, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha ssegwi l-Linji Gwida tal-OMI biex jgħinu lill-investigaturi jimplimentaw il-Kodiċi tal-OMI għall-Investigazzjoni ta' Diżgrazzji. L-investigaturi jistgħu ma jseguw dawn il-linji gwida meta dan ikun jista' jiġi ġġustifikat kif meħtieġ, fil-fehma professjonali tagħhom, biex jinkisbu l-għanijiet tal-investigazzjoni. Il-Kummissjoni tista' tadatta l-linji gwida għall-iskopijiet ta' din id-Direttiva, filwaqt li tqis kwalunkwe tagħlima rilevanti misluta mill-investigazzjonijiet tas-sikurezza, f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 19.

tas-sikurezza, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha ssegwi l-Linji Gwida tal-OMI biex jgħinu lill-investigaturi jimplimentaw il-Kodiċi tal-OMI għall-Investigazzjoni ta' Diżgrazzji. L-investigaturi jistgħu ma jseguw dawn il-linji gwida meta dan ikun jista' jiġi ġġustifikat kif meħtieġ, fil-fehma professjonali tagħhom, biex jinkisbu l-għanijiet tal-investigazzjoni. Il-Kummissjoni tista' ***tadotta atti ta' implimentazzjoni biex*** tadatta l-linji gwida għall-iskopijiet ta' din id-Direttiva, filwaqt li tqis kwalunkwe tagħlima rilevanti misluta mill-investigazzjonijiet tas-sikurezza. ***Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati*** f'konformità mal-proċedura ***ta' eżami*** msemmija fl-Artikolu 19.

Emenda 15

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Meta tittiehed deċiżjoni dwar jekk diżgrazzja jew inċident tal-baħar li jseħhu maġenb baċir, fl-irmigġ jew fil-baċir, li jinvolvu haddiema tax-xatt jew tal-port, seħħux “direttament b’rabta mal-operazzjonijiet ta’ bastiment” u għalhekk humiex soġġetti għal investigazzjoni tas-sikurezza, għandha tingħata kunsiderazzjoni partikolari lill-involviment u r-rilevanza tal-istruttura, it-tagħmir, il-proċeduri, ***l-ekwipaġġ u l-manigment tal-vapur għall-attività li tkun qed titwettaq.***

Emenda

6. Meta tittiehed deċiżjoni dwar jekk diżgrazzja jew inċident tal-baħar li jseħhu maġenb baċir, fl-irmigġ jew fil-baċir, li jinvolvu haddiema tax-xatt jew tal-port, seħħux “direttament b’rabta mal-operazzjonijiet ta’ bastiment” u għalhekk humiex soġġetti għal investigazzjoni tas-sikurezza, għandha tingħata kunsiderazzjoni partikolari lill-involviment u r-rilevanza ***għall-attività li tkun qed titwettaq, inkluż għal kull tip ta’ merkanzija, tal-istruttura tal-vapur, il-kundizzjoni ġenerali tal-bastiment, l-istat ta' navigabbiltà tiegħu, il-konformità tiegħu mas-sikurezza, it-tagħmir tiegħu, il-proċeduri tiegħu, il-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-ekwipaġġ tiegħu u l-ġestjoni tal-vapur.***

Emenda 16

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Għandha tinbeda investigazzjoni tas-sikurezza mingħajr dewmien wara li jseħhu d-diżgrazzja tal-baħar jew l-inċident tal-baħar u f'kull każ, mhux aktar tard minn *xahrejn* wara li jseħhu.

Emenda

7. Għandha tinbeda investigazzjoni tas-sikurezza mingħajr dewmien wara li jseħhu d-diżgrazzja tal-baħar jew l-inċident tal-baħar, u f'kull każ, mhux aktar tard minn *xahar* wara li jseħhu.

Emenda 17

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7a. L-awtorità tal-investigazzjoni għandha tagħmel kull sforz biex tikkonkludi investigazzjoni fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja jew tal-inċident tal-baħar. Jekk l-investigazzjoni ma tkunx tista' tiġi konkluzi fi żmien 12-il xahar, u sakemm tiġi konkluzi, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha tippubblika rapport tal-anqas kull sena fl-anniversarju tad-diżgrazzja jew tal-inċident tal-baħar, filwaqt li tagħti dettalji dwar il-progress tal-investigazzjoni u kwalunkwe kwistjoni ta' sikurezza li tkun tqajmet.

Emenda 18

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 7

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

It-twertiq ta' investigazzjonijiet paralleli tas-sikurezza dwar l-istess diżgrazzja jew incident tal-baħar għandu jkun strettament limitat għal kazijiet eċċezzjonali. F'dawn il-kazijiet, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bir-raġunijiet għat-twertiq ta' dawn l-investigazzjonijiet paralleli. L-Istati Membri li jwettqu investigazzjonijiet paralleli tas-sikurezza għandhom jikkooperaw ma' xulxin. B'mod partikolari, l-awtoritajiet tal-investigazzjoni involuti għandhom jiskambjaw kwalunkwe tagħrif **rilevanti** miġbur waqt l-investigazzjonijiet rispettivi tagħhom, b'mod partikolari sabiex jaslu, kemm jista' jkun, għal konkluzjonijiet komuni.

It-twertiq ta' investigazzjonijiet paralleli tas-sikurezza dwar l-istess diżgrazzja jew incident tal-baħar għandu jkun strettament limitat għal kazijiet eċċezzjonali. F'dawn il-kazijiet, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bir-raġunijiet għat-twertiq ta' dawn l-investigazzjonijiet paralleli. L-Istati Membri li jwettqu investigazzjonijiet paralleli tas-sikurezza għandhom jikkooperaw ma' xulxin. B'mod partikolari, l-awtoritajiet tal-investigazzjoni involuti għandhom jiskambjaw kwalunkwe tagħrif miġbur waqt l-investigazzjonijiet rispettivi tagħhom **fil-hin**, b'mod partikolari sabiex jaslu, kemm jista' jkun, għal konkluzjonijiet komuni.

(32009L0018)

Emenda 19

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Sabiex investigazzjoni tas-sikurezza titwettaq b'mod imparzjali, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha tkun indipendenti fl-organizzazzjoni, fl-istruttura legali u fit-teħid tad-deċiżjonijiet tagħha minn kwalunkwe parti li l-interess tagħha jista' jkun f'kunflitt mal-kompitu fdat lilha.

Emenda

Sabiex investigazzjoni tas-sikurezza titwettaq b'mod imparzjali **u sabiex jiġi evitat kwalunkwe kunflitt ta' interessi**, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha tkun indipendenti fl-organizzazzjoni, fl-istruttura legali u fit-teħid tad-deċiżjonijiet tagħha minn kwalunkwe parti li l-interess tagħha jista' jkun f'kunflitt mal-kompitu fdat lilha.

Emenda 20

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-attivitajiet fdati lill-awtorità tal-investigazzjoni **jistghu** jiġu estiżi **għall-ġbir** u **għall-analiżi** ta' data relatata mas-sikurezza marittima, b'mod partikolari għal skopijiet ta' prevenzjoni, sa fejn dawn l-attivitajiet ma jaffettwawx l-indipendenza tagħha u ma jinkludux responsabbiltà f'affarijiet regolatorji, amministrattivi jew ta' standardizzazzjoni.

Emenda 21

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 8 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri, filwaqt li jaġixxu fil-qafas tas-sistemi legali rispettivi tagħhom, għandhom jiżguraw li l-investigaturi tal-awtorità tal-investigazzjoni tagħhom, jew ta' kwalunkwe awtorità tal-investigazzjoni oħra li lilha **ddelega l-kompitu** tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar, fejn xieraq f'kollaborazzjoni mal-awtoritajiet responsabbli mill-inkjesta ġudizzjarja, ikunu ġew mogħtija kull informazzjoni pertinenti sabiex iwettqu l-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar u għaldaqstant ikunu awtorizzati li:

Emenda 22

Emenda

3. L-attivitajiet fdati lill-awtorità tal-investigazzjoni **għandhom** jiġu estiżi **biex jinkludu l-ġbir u l-analiżi**, u **l-ipproċessar** ta' data relatata mas-sikurezza marittima, b'mod partikolari għal skopijiet ta' prevenzjoni, sa fejn dawn l-attivitajiet ma jaffettwawx l-indipendenza tagħha u ma jinkludux responsabbiltà f'affarijiet regolatorji, amministrattivi jew ta' standardizzazzjoni.

Emenda

4. L-Istati Membri, filwaqt li jaġixxu fil-qafas tas-sistemi legali rispettivi tagħhom, għandhom jiżguraw li l-investigaturi tal-awtorità tal-investigazzjoni tagħhom, jew ta' kwalunkwe awtorità tal-investigazzjoni oħra li lilha **jkun ġie ddelegat il-kompitu** tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar, fejn xieraq f'kollaborazzjoni mal-awtoritajiet responsabbli mill-inkjesta ġudizzjarja, ikunu ġew mogħtija kull informazzjoni **u mezz teknoloġiku** pertinenti sabiex iwettqu l-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar u għaldaqstant ikunu awtorizzati li:

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 8 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7a. Fuq talba tal-awtoritajiet nazzjonali responsabbli, il-Kummissjoni u l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA) għandhom jassistu lill-awtoritajiet nazzjonali responsabbli, f'konformità mal-Artikolu 17a (2).; Barra minn hekk, kemm il-Kummissjoni kif ukoll l-EMSA għandhom jassistu lill-awtoritajiet tal-investigazzjoni tal-aċċidenti fl-implimentazzjoni ta' sistemi armonizzati ta' ġestjoni tal-kwalità fl-UE kollha u l-applikazzjoni sistematika tagħhom.

Emenda 23

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-investigazzjonijiet tas-sikurezza mwettqa skont din id-Direttiva għandhom jirriżultaw f'rapport ippubblikat ippreżentat f'format definit mill-awtorità tal-investigazzjoni kompetenti u f'konformità mat-taqsimiet rilevanti tal-Anness I.

1. L-investigazzjonijiet tas-sikurezza mwettqa skont din id-Direttiva għandhom jirriżultaw f'rapport ippubblikat ippreżentat f'format definit mill-awtorità tal-investigazzjoni kompetenti u f'konformità mat-taqsimiet rilevanti tal-Anness I. **Meta rapport ikun jikkonċerna bastiment tas-sajd, għandu jkun fih ukoll informazzjoni dwar it-tip ta' sajd li jkun wettaq meta sehh l-aċċident.**

Emenda 24

Proposta ghal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-awtoritajiet tal-investigazzjoni għandhom jagħmlu kull sforz biex jagħmlu r-rapport **msemmi** fil-paragrafu 1, inklużi l-konkluzjonijiet tiegħu u **kull** rakkomandazzjoni possibbli, disponibbli **lill-pubbliku**, u speċjalment **lis-settur** marittimu, fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja. Jekk ma jkunx possibbli li r-rapport finali johroġ f'dak iż-żmien, għandu jiġi ppubblikat rapport interim fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja.

Emenda

2. L-awtoritajiet tal-investigazzjoni għandhom jagħmlu kull sforz biex jagħmlu r-rapport **imsemmi** fil-paragrafu 1, inklużi l-konkluzjonijiet tiegħu u **kwalunkwe** rakkomandazzjoni possibbli, disponibbli, **fejn possibbli, għall-vittmi tal-aċċidenti u l-qraba tagħhom, għall-pubbliku**, u speċjalment **ghas-settur** marittimu **u tas-sajd**, fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja. Jekk ma jkunx possibbli li r-rapport finali johroġ f'dak iż-żmien, għandu jiġi ppubblikat rapport interim fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja.

Emenda 25

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12 – punt a
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 15 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jittiehed kont debitu tar-rakkomandazzjonijiet dwar is-sikurezza magħmula mill-awtoritajiet tal-investigazzjoni minn dawk indirizzati u, fejn ikun **il-każ**, tittiehed azzjoni ta' segwitu f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u internazzjonali.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jittiehed kont debitu tar-rakkomandazzjonijiet dwar is-sikurezza magħmula mill-awtoritajiet tal-investigazzjoni minn dawk indirizzati, **b'mod partikolari bl-għan li jiġu evitati aċċidenti futuri**, u, fejn ikun **xieraq**, tittiehed azzjoni ta' segwitu f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u **dak** internazzjonali.

Emenda 26

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 17a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni **ghandha tiffacilita** l-iżvilupp tal-kapaċitajiet kif ukoll il-kondiviżjoni tal-għarfien fi hdan u bejn l-awtoritajiet tal-investigazzjoni permezz tal-ghoti ta' taħriġ dwar żviluppi legali u teknoloġiċi godda, tekniki u għodod speċifiċi u teknoloġiji relatati mal-bastimenti, it-tagħmir u l-operazzjonijiet tagħhom.

Emenda 27

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 17a – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fuq talba tal-awtoritajiet tal-investigazzjoni tal-Istati Membri, u jekk wiehed jassumi li ma jinholoq l-ebda kunflitt ta' interess, il-Kummissjoni **ghandha ttiprovdi** sostenn operazzjonali lil dawn l-Istati Membri fit-twettiq tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza tagħhom. Tali sostenn jinkludi l-forniment ta' għodod jew tagħmir analitiku speċjalizzat, kif ukoll għarfien espert.

Emenda 28

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 17a – paragrafu 2a (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-Kummissjoni **u l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA) ghandhom jiffacilitaw** l-iżvilupp tal-kapaċitajiet kif ukoll il-kondiviżjoni tal-għarfien fi hdan u bejn l-awtoritajiet tal-investigazzjoni permezz tal-ghoti ta' **sessjonijiet u ċertifikazzjonijiet ta' taħriġ regolari** dwar żviluppi legali u teknoloġiċi godda, tekniki u għodod speċifiċi u teknoloġiji relatati mal-bastimenti, it-tagħmir u l-operazzjonijiet tagħhom.

Emenda

2. Fuq talba tal-awtoritajiet tal-investigazzjoni tal-Istati Membri, u jekk wiehed jassumi li ma jinholoq l-ebda kunflitt ta' interess, il-Kummissjoni **u l-EMSA ghandhom jipprovdu** sostenn operazzjonali **u teknoloġiku** lil dawn l-Istati Membri fit-twettiq tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza tagħhom. Tali sostenn jinkludi l-forniment ta' għodod jew tagħmir analitiku speċjalizzat, kif ukoll għarfien espert.

2a. Il-Kummissjoni ghandha ttiprovdi

t-tahriġ mehtieġ u suffiċjenti lill-EMSA biex torganizza tahriġ iddedikat għall-awtoritajiet tal-investigazzjoni dwar l-użu ta' teknoloġiji investigattivi, tagħmir u teknoloġiji ġodda relatati mal-aspetti dwar is-sikurezza tad-digitalizzazzjoni u l-iżviluppi sostenibbli fit-trasport marittimu.

Emenda 29

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(17) *fl-Artikolu 20, ir-raba' paragrafu* huwa sostitwit b'dan li ġej:

(17) *l-Artikolu 20* huwa sostitwit b'dan li ġej:

(32009L0018)

Emenda 30

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 20 – paragrafu 1

Test fis-sehħ

Emenda

Il-Kummissjoni *tista'* taġġorna d-definizzjonijiet *f'din id-Direttiva, u r-riferenzi għall-atti Komunitarji u l-istrumenti tal-IMO sabiex tikkonformahom mal-miżuri Komunitarji jew* tal-IMO li daħlu fis-sehħ, *sugġett* għall-osservanza tal-limiti ta' din id-Direttiva.

Il-Kummissjoni *għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 20a* biex temenda elementi mhux essenzjali ta' *din id-Direttiva billi* taġġorna d-definizzjonijiet *u l-Annessi sabiex tallinjahom mal-bidliet għall-istrumenti tal-IMO rilevanti, kif ukoll biex taġġorna r-referenzi għall-istrumenti* tal-IMO *rilevanti* li daħlu fis-sehħ, *sugġetti* għall-osservanza tal-limiti ta' din id-Direttiva.

(32009L0018)

Emenda 31

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 20 – paragrafu 2

Test fis-seħħ

Emenda

Dawk il-miżuri, mfassla sabiex jemendaw elementi mhux essenzjali ta' din id-Direttiva, inter alia billi jissupplimentawha, għandhom jiġu adottati konformement mal-proċedura regolatorja bi skrutinju msemija fl-Artikolu 19(3).

imhassar

(32009L0018)

Emenda 32

**Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 20 – paragrafu 3**

Test fis-seħħ

Emenda

Filwaqt li taġixxi skond l-istess proċedura, il-Kummissjoni tista' temenda wkoll l-Annessi.

imhassar

(32009L0018)

Emenda 33

**Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17a (ġdid)
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 20a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(17a) jiddahhal l-Artikolu 20a li ġej:

“Artikolu 20a

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti

delegati msemmija fl-Artikolu 20 ghandha tinghata lill-Kummissjoni ghal perjodu ta' żmien indeterminat minn [id-data tad-dhul fis-seħh].

3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 20 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka ghandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Ghandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma ghandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-seħh.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni ghandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni ghandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 20 ghandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin jogġezzjonaw. Dak il-perjodu ghandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.”

Emenda 34

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 23 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha, sa [OP: Jekk jogħġbok dahhal data: **10** snin mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' din id-Direttiva emendatorja] tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva u l-konformità magħha.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha, sa [OP: Jekk jogħġbok dahhal data: **hames** snin mid-data tad-dhul fis-sehħ ta' din id-Direttiva emendatorja] tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva u l-konformità magħha, **u, jekk meħtieġ, tippromponi aktar miżuri fid-dawl tar-rakkomandazzjonijiet stabbiliti fiha, billi tqis il-possibbiltà li investigazzjoni obbligatorja tal-aċċidenti għall-bastimenti tas-sajd ta' inqas minn 15-il metru jkunu inkluzi fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva.**

Emenda 35

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 19a (ġdid)

Direttiva 2009/18/KE

Anness II – punt 30a (ġdid)

Test fis-sehħ

Emenda

(19a) Fl-Anness II, jiżdied il-punt 30a:

(30a) Kontejner mitluf fil-baħar

(32009L0018)

NOTA SPJEGATTIVA

Il-proposta tal-Kummissjoni tikkonċerna modifika tad-Direttiva 2009/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 li tistabbilixxi l-prinċipji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta' aċċidenti fis-settur tat-trasport marittimu u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 1999/35/KE u d-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Id-Direttiva tipprevedi sistema ta' investigazzjonijiet tas-sikurezza biex jiġu misluta lezzjonijiet minn aċċidenti marittimi u biex tiġi evitata l-okkorrenza mill-ġdid tagħhom. L-aċċidenti marittimi li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva jiġu investigati biex tittejjeb is-sikurezza marittima u biex jiġi protett l-ambjent tal-baħar.

L-objettiv ġenerali tar-reviżjoni tad-Direttiva huwa li jittejjeb s-sikurezza marittima u l-protezzjoni tal-ambjent tal-baħar. Il-qafas regolatorju attwali tal-UE jenħtieġ li jiġi aġġornat sabiex (i) jinżammu r-regoli tal-UE fejn meħtieġ u proporzjonat; (ii) tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta tagħhom; u (iii) jiġi eliminat kwalunkwe trikkib potenzjali tal-obbligi u inkonsistenzi bejn biċċiet ta' leġislazzjoni relatati. L-objettiv kumplessiv huwa li jiġi previst qafas legali ċar, sempliċi u aġġornat li jżid il-livell ġenerali tas-sikurezza.

Ir-rapporteur tipproponi xi emendi bl-għan li jkun hemm allinjament sħiħ mad-dritt marittimu internazzjonali, approċċ realistiku lejn il-kamp ta' applikazzjoni kif ukoll l-investigazzjoni tas-sikurezza, u sikurezza msaħħa għall-haddiema tal-portijiet involuti f'aċċidenti marittimi.

L-ewwel nett, il-proposta tistipula li l-investigazzjoni tas-sikurezza għandha tibda mhux aktar tard minn xahrejn wara li jkun seħħ l-aċċident. Ir-rapporteur tissuggerixxi li dan il-perjodu jitqassar, sabiex jiziedu l-effiċjenza u l-effettività tal-proċess ta' investigazzjoni.

It-tieni, fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni, il-Kummissjoni Ewropea tissuggerixxi li tingħata aktar attenzjoni lill-kawżi tal-aċċidenti u tal-incidenti tal-bastimenti tas-sajd. Filwaqt li analizzat il-konsegwenzi possibbli għall-inklużjoni ta' bastimenti tas-sajd iżgħar fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, ir-rapporteur qajmet xi dubji dwar il-pratticità ta' kamp ta' applikazzjoni estiż. Konxja tal-fatt li jista' jkun utli ħafna li jiġi ffaċilitat l-involvement tal-Istati Membri fit-tweġiq ta' investigazzjoni ta' diżgrazzji ta' bastimenti tas-sajd iżgħar, abbażi ta' data standardizzata relatata mad-diżgrazzji, l-inklużjoni ta' bastimenti tas-sajd iżgħar fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva jista' jkollha impatt kbir fuq ir-rizorsi disponibbli tal-awtoritajiet ta' investigazzjoni tal-Istati Membri. B'mod konċiż, hija kwistjoni ta' Pratticità u ta' fattibbiltà mill-perspettiva tal-Istati Membri.

Fl-aħħar nett, ir-rapporteur tqis li d-Direttiva għandha tkun konformi mad-dritt marittimu internazzjonali, u b'hekk mal-leġislazzjoni tal-IMO. Dan ifisser li d-dispożizzjonijiet fid-Direttiva għandhom ikunu flessibbli biżżejjed (il-htieġa ta' referenzi dinamici għal-leġislazzjoni internazzjonali) sabiex id-direttiva tkun tista' tiġi aġġustata wara kwalunkwe bidla fil-leġislazzjoni tal-IMO.

**ANNEX: LISTA TA' ENTITAJIET JEW PERSUNI
LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur jiddikjara li rċieva kontribut mingħand l-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tnejn tar-rapport, sal-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

Entita u/jew persuna
KVNR – Assoċjazzjoni Rjali tas-Sidien tal-Bastimenti tan-Netherlands
ECSA – Assoċjazzjoni tas-Sidien tal-Bastimenti tal-Komunità Ewropea
FEPOR – Federazzjoni ta' Kumpaniji u Terminals tal-Portijiet Privati Ewropej
IACS – Assoċjazzjoni Internazzjonali tas-Socjetajiet ta' Klassifikazzjoni
NGO IFAW – Fond Internazzjonali għat-Trattament Xieraq tal-Annimali
NGO Surfrider Foundation Europe

Il-lista ta' hawn fuq tfasslet taht ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur.

29.11.2023

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦAS-SAJD

għall-Kumitat għat-Trasport u t-Turizmu

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2009/18/KE li tistabbilixxi l-prinċipji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta' aċċidenti fis-settur tat-trasport marittimu (COM(2023)270 – C9-0189/2023 – 2023/0164(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Niclas Herbst

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Is-sajd jaqdi rwol kruċjali fl-impjiegi u fl-attività ekonomika f'bosta reġjuni tal-UE – f'xi komunitajiet kostali Ewropej, is-settur tas-sajd jirrapprezenta saħansitra nofs l-impjiegi lokali. Fl-2022, l-impjiegi diretti ġġenerati mis-settur, ammontaw għal 124 636 sajjied¹ u s-settur iġġenera wkoll għadd kbir ta' impjiegi fl-industrija u fis-servizzi tal-ipproċessar. Is-sajd, madankollu, jibqa' wiehed mis-setturi bl-ogħla riskju ta' aċċidenti. Fl-1997, l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol² stmat li fis-sajd mad-dinja kollha jsehħu 24 000 fatalità fis-sena. Fil-livell tal-UE, ir-riskju li wiehed jinqatel jew ikorri waqt is-sajd huwa għoli wkoll. Bħalissa, l-UE għandha żewġ Direttivi fis-sehħ li jikkonċernaw is-sikurezza fis-settur tas-sajd (id-Direttivi 93/103/KE³ u 97/70/KE⁴). Madankollu, dawn id-direttivi jikkonċernaw biss bastimenti akbar, jiġifieri madwar 10 % tal-bastimenti tal-UE.

Is-Sustanza tal-Proposta

Il-proposta temenda d-Direttiva 2009/18/KE li l-għan tagħha huwa li ttejjeb is-sikurezza marittima u l-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri, u b'hekk tnaqqas ir-riskju ta' diżgrazzji tal-baħar fil-futur, billi tiffacilita t-twettiq rapidu ta' investigazzjonijiet tas-sikurezza u analiżi xierqa ta' diżgrazzji u incidenti tal-baħar sabiex jiġu ddeterminati l-kawzi tagħhom, u tiżgura r-rapportar f'waqt u preċiż tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza u l-proposti għal azzjoni ta'

¹ The 2022 annual economic report on the EU fishing fleet (Ir-rapport ekonomiku annwali għall-2022 dwar il-flotta tas-sajd tal-UE) (STECF 22-06)

² ILO, Safety and Health in the Fishing Industry (Is-Sikurezza u s-Saħħa fl-Industrija tas-Sajd), Ġinevra, 1999, p. 19.

³ Id-Direttiva tal-Kunsill 93/103/KE tat-23 ta' Novembru 1993 li tirrigwarda l-htigijiet minimi tas-sigurtà u s-saħħa għax-xogħol abbord il-bastimenti tas-sajd; ĠU L 307, 13.12.1993, p. 1–17.

⁴ Id-Direttiva tal-Kunsill 97/70/KE tal-11 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi reġim armonizzat ta' sigurtà għall-bastimenti tas-sajd ta' tul ta' 24 metru jew aktar; ĠU L 34, 9.2.1998, p. 1–29.

rimedju. Il-bastimenti tas-sajd b'tul ta' inqas minn 15-il metru bhalissa huma eskluzi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/18/KE, u ghalhekk it-twettiq ta' investigazzjonijiet ta' accidenti marittimi li jinvolvu tali bastimenti tas-sajd mhuwiex sistematiku u mhuwiex armonizzat. Tali bastimenti huma aktar suxxettibli li jinqalbu u huwa relattivament komuni li l-membri tal-ekwipagg jaqgħu l-baħar. Ghalhekk, hemm il-htiega li dawk il-bastimenti tas-sajd, is-sajjieda u l-ambjent jigu protetti billi tigi introdotta valutazzjoni preliminari tad-diżgrazzji tal-baħar serji hafna li jinvolvu bastimenti tas-sajd b'tul ta' inqas minn 15-il metru biex jigi ddeterminat jekk l-awtoritajiet għandhomx jifthu investigazzjoni tas-sikurezza. Ghalhekk, il-proposta, fil-punt 2, testendi l-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva għall-bastimenti tas-sajd kollha inkluzi dawk b'tul ta' inqas minn 15-il metru.

Id-definizzjoni tat-tul ta' bastiment tas-sajd għandha tigi stabilita wkoll speċjalment meta jkun hemm distinzjoni fl-approċċ u fl-obbligi tal-awtoritajiet tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar abbażi tat-tul tal-bastiment tas-sajd. Ghalhekk, fil-punt 3, it-tul ta' bastiment tas-sajd huwa speċifikat bhala t-tul globali f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/1130⁵.

Il-punt 5 jagħmel bidliet fl-obbligu ta' investigazzjoni u jipprevedi li, fir-rigward ta' diżgrazzja tal-baħar serja hafna (telf tal-bastiment u/jew mewt) li tinvolvi bastiment tas-sajd b'tul ta' inqas minn 15-il metru, l-Istati Membri huma obbligati li tal-anqas iwettqu valutazzjoni preliminari biex jiddeterminaw jekk għandhiex titwettaq investigazzjoni tas-sikurezza.

Il-punt 14 huwa relatat mal-obbligi ta' rapportar tal-Istati Membri fir-rigward tal-Pjattaforma Ewropea tal-Infurmazzjoni dwar id-Diżgrazzji tal-Baħar (EMCIP). Il-proposta tispeċifika l-obbligi tal-Istati Membri fir-rigward ta' diżgrazzji tal-baħar serji hafna li jinvolvu bastimenti tas-sajd b'tul ta' inqas minn 15-il metru.

Pożizzjoni tar-rapporteur

Mhuwiex biżżejjed li l-investigazzjonijiet tas-sikurezza jigu limitati għal accidenti serji (“diżgrazzji serji hafna”) li jinvolvu t-telf tal-bastiment jew tal-ħajjiet tal-bnedmin. Dawn l-investigazzjonijiet għandhom jitwettqu wkoll meta jkun hemm każijiet ta' korrimenti personali ta' sajjieda b'riskju ta' diżabbiltà jew indeboliment. Minħabba l-importanza ta' dawn l-investigazzjonijiet, jekk l-awtorità tal-investigazzjoni tiddeciedi li ma twettaqx investigazzjoni tas-sikurezza f'każijiet ta' diżgrazzja tal-baħar serja hafna jew kwalunkwe diżgrazzja oħra jew incident ieħor tal-baħar, hija għandha f'dak il-każ tiġġustifika d-deċiżjoni tagħha.

Barra minn hekk, peress li l-għan tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza huwa l-prevenzjoni ta' diżgrazzji u incidenti tal-baħar fil-futur, huwa kruċjali li tingabar u tigi analizzata malajr u b'mod effiċjenti d-data relatata mas-sikurezza marittima. L-awtorità tal-investigazzjoni għandha ghalhekk tkun inkarigata wkoll bil-gbir u bl-analizi sistematika ta' data relatata mas-sikurezza marittima, b'mod partikolari għal skopijiet ta' prevenzjoni.

EMENDI

Il-Kumitat għas-Sajd jistieden lill-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu, bhala l-kumitat

⁵ Ir-Regolament (UE) 2017/1130 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 li jiddefinixxi l-karatteristiċi tal-bastimenti tas-sajd; GU L 169, 30.6.2017, p. 1–7.

responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni dan li ġej:

Emenda 1

Proposta għal direttiva

Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Il-bastimenti tas-sajd b'tul ta' inqas minn 15-il metru bħalissa huma esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/18/KE, u għalhekk it-twettiq ta' investigazzjonijiet ta' aċċidenti marittimi li jinvolvu tali bastimenti tas-sajd **ma huwiex** sistematiku u **ma huwiex** armonizzat. Bastimenti bħal dawn huma aktar suxxettibbli **li jegħrqu** u huwa relattivament komuni li **l-membri tal-ekwipaġġ** jaqgħu **fil-baħar**. Għalhekk, hemm il-ħtieġa li jiġu protetti dawk il-bastimenti tas-sajd, **l-ekwipaġġi tagħhom u l-ambjent** billi **tiġi introdotta** valutazzjoni preliminari **tad-diżgrazzji** tal-baħar serji ħafna li jinvolvu bastimenti tas-sajd b'tul ta' **inqas** minn 15-il metru biex **jiġi ddeterminat jekk** jenħtieġx li **l-awtoritajiet** jifftħu investigazzjoni dwar **is-sikurezza**.

Emenda

(7) Il-bastimenti tas-sajd b'tul ta' inqas minn 15-il metru bħalissa huma esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/18/KE, u għalhekk it-twettiq ta' investigazzjonijiet ta' aċċidenti marittimi li jinvolvu tali bastimenti tas-sajd **mhuwiex** sistematiku u **mhuwiex** armonizzat. Bastimenti bħal dawn huma aktar suxxettibbli **għall-aċċidenti**, u huwa relattivament komuni li **s-sajjieda** jaqgħu **l-baħar**. Għalhekk, hemm il-ħtieġa li jiġu protetti dawk **is-sajjieda**, il-bastimenti tas-sajd **u l-ambjent kif ukoll li tingabar data biex ikunu jistgħu jiġu evitati aċċidenti futuri** billi **jiġi introdott l-obbligu għall-awtorità tal-investigazzjoni li twettaq** valutazzjoni preliminari **ta' diżgrazzji** tal-baħar serji ħafna li jinvolvu bastimenti tas-sajd b'tul ta' **inqas** minn 15-il metru biex **tiddetermina jekk l-awtoritajiet** jenħtieġx li jifftħu investigazzjoni **tas-sikurezza kif ukoll tiġbor data** dwar **it-tip ta' sajd involut f'aċċidenti li jwasslu għal diżgrazzji tal-baħar serji ħafna**.

Emenda 2

Proposta għal direttiva

Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) Xi definizzjonijiet mogħtija fid-Direttiva 2009/18/KE **ma humiex** ċari. Id-definizzjoni tat-tul ta' bastiment tas-sajd jenħtieġ li tiġi stabbilita speċjalment meta jkun hemm distinzjoni **dwar l-approċċ u l-**

Emenda

(8) Xi definizzjonijiet mogħtija fid-Direttiva 2009/18/KE **mhum** ċari. **B'mod partikolari**, id-definizzjoni tat-tul ta' bastiment tas-sajd jenħtieġ li tiġi stabbilita **u allinjata ma' leġiżlazzjoni**

obbligi tal-awtoritajiet tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar abbażi tat-tul tal-bastiment tas-sajd.

eżistenti, speċjalment meta jkun hemm distinzjoni **fl-approċċ** u **fl-obbligi** tal-awtoritajiet tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar abbażi tat-tul tal-bastiment tas-sajd.

Emenda 3

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt a

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 2 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) vapuri li ma jithaddmux b’mezzi mekkaniċi, vapuri tal-injam ta’ kostruzzjoni primittiva, **jottijiet għad-divertiment u opri tal-baħar għad-divertiment hlief jekk jintużaw għal skopijiet kummerċjali.**

Emenda

(b) vapuri li ma jithaddmux b’mezzi mekkaniċi **u** vapuri tal-injam ta’ kostruzzjoni primittiva.

Emenda 4

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

9a. “bastiment tas-sajd” għandha tinftiehem f’konformità mad-definizzjoni li hemm fl-Artikolu 4 tar-Regolament 1224/2009

Emenda

9a. “bastiment tas-sajd” għandha tinftiehem f’konformità mad-definizzjoni li hemm fl-Artikolu 4 tar-Regolament 1224/2009

Emenda 5

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull Stat Membru għandu jiżgura li titwettaq investigazzjoni tas-sikurezza mill-awtorità tal-investigazzjoni msemmija fl-Artikolu 8 wara diżgrazzji tal-baħar serji hafna:

Emenda 6

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) li jinvolvu vapur li jtajjar il-bandiera tiegħu, irrispettivament mill-post tad-diżgrazzja;

Emenda 7

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) li jsehhu fil-baħar territorjali u l-ilmijiet interni tiegħu kif definiti f'UNCLOS, irrispettivament mill-bandiera tal-vapur jew *vapuri* involuti fid-diżgrazzja; jew

Emenda 8

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt c

Emenda

1. Kull Stat Membru għandu jiżgura li titwettaq investigazzjoni tas-sikurezza mill-awtorità tal-investigazzjoni msemmija fl-Artikolu 8 wara diżgrazzji tal-baħar serji hafna ***jew korriment serju***:

Emenda

(a) li jinvolvu vapur li jtajjar il-bandiera tiegħu, irrispettivament ***mid-daqs u mit-tip tal-bastiment u*** mill-post tad-diżgrazzja;

Emenda

(b) li jsehhu fil-baħar territorjali u l-ilmijiet interni tiegħu kif definiti f'UNCLOS, irrispettivament mill-bandiera, ***mid-daqs u mit-tip*** tal-vapur jew ***tal-vapuri*** involuti fid-diżgrazzja; jew

Test propost mill-Kummissjoni

(c) li jinvolvu interess sostanzjali tal-Istat Membru, irrispettivament mill-post tad-diżgrazzja u mill-bandiera tal-vapur jew **vapuri** involuti.

Emenda

(c) li jinvolvu interess sostanzjali tal-Istat Membru, irrispettivament mill-post tad-diżgrazzja u mill-bandiera, **mid-daqs u mit-tip** tal-vapur jew **tal-vapuri** involuti.

Emenda 9

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

F'każ ta' bastiment tas-sajd b'tul ta' **anqas** minn 15-il metru, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha twettaq valutazzjoni preliminari tad-diżgrazzja tal-baħar serja hafna biex tiddetermina jekk għandhiex titwettaq investigazzjoni tas-sikurezza jew le.

Emenda

F'każ ta' bastiment tas-sajd b'tul ta' **inqas** minn 15-il metru, l-awtorità tal-investigazzjoni għandha twettaq valutazzjoni preliminari tad-diżgrazzja tal-baħar serja hafna **jew tal-korriment serju** biex tiddetermina jekk għandhiex titwettaq investigazzjoni tas-sikurezza jew le.

Emenda 10

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 5 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Meta l-awtorità tal-investigazzjoni tiddeciedi li ma twettaqx investigazzjoni tas-sikurezza ta' diżgrazzja tal-baħar **serja hafna** li tinvolvi bastiment tas-sajd ta' inqas minn 15-il metru, ir-raġunijiet għal dik id-deċiżjoni għandhom jiġu rreġistrati u nnotifikati f'konformità mal-Artikolu 17(3).

Emenda

Meta l-awtorità tal-investigazzjoni tiddeciedi li ma twettaqx investigazzjoni tas-sikurezza ta' diżgrazzja tal-baħar li tinvolvi bastiment tas-sajd ta' inqas minn 15-il metru, ir-raġunijiet għal dik id-deċiżjoni għandhom jiġu rreġistrati u nnotifikati f'konformità mal-Artikolu 17(3), **u l-Kummissjoni għandha tkun tista' titlob informazzjoni addizzjonali lill-awtoritajiet tal-investigazzjoni rigward id-deċiżjoni li ma jwettqux investigazzjoni tas-sikurezza. Il-Kummissjoni tista' titlob**

li l-awtorità tal-investigazzjoni ghandha twettaq l-investigazzjoni tas-sikurezza korrispondenti.

Emenda 11

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 8 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri, filwaqt li jaġixxu fil-qafas tas-sistemi legali rispettivi tagħhom, għandhom jiżguraw li l-investigaturi tal-awtorità tal-investigazzjoni tagħhom, jew ta' kwalunkwe awtorità tal-investigazzjoni oħra li lilha *ddelega l-kompitu* tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar, fejn xieraq f'kollaborazzjoni mal-awtoritajiet responsabbli mill-inkjesta ġudizzjarja, ikunu ġew mogħtija *kull* informazzjoni pertinenti sabiex iwettqu l-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar u għaldaqstant ikunu awtorizzati li:

Emenda

4. L-Istati Membri, filwaqt li jaġixxu fil-qafas tas-sistemi legali rispettivi tagħhom, għandhom jiżguraw li l-investigaturi tal-awtorità tal-investigazzjoni tagħhom, jew ta' kwalunkwe awtorità tal-investigazzjoni oħra li lilha *jkunu ddelegaw il-kompitu* tal-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar, fejn xieraq f'kollaborazzjoni *mill-qrib* mal-awtoritajiet responsabbli mill-inkjesta ġudizzjarja, ikunu ġew mogħtija *kwalunkwe* informazzjoni pertinenti sabiex iwettqu l-investigazzjoni tas-sikurezza tal-baħar u għaldaqstant ikunu awtorizzati li:

Emenda 12

Proposta ghal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 8 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jassistu lill-vittmi tal-aċċidenti u lill-qraba tagħhom u għandhom jiżguraw li jiġu mogħtija l-informazzjoni rilevanti u appoġġ fil-proċess tal-investigazzjoni.

Emenda 13

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-investigazzjonijiet tas-sikurezza mwettqa skont din id-Direttiva għandhom jirriżultaw f'rapport ippubblikat ippreżentat f'format definit mill-awtorità tal-investigazzjoni kompetenti u f'konformità mat-taqsimiet rilevanti tal-Anness I.

Emenda

1. L-investigazzjonijiet tas-sikurezza mwettqa skont din id-Direttiva għandhom jirriżultaw f'rapport ippubblikat ippreżentat f'format definit mill-awtorità tal-investigazzjoni kompetenti u f'konformità mat-taqsimiet rilevanti tal-Anness I. ***Meta rapport ikun jikkonċerna bastiment tas-sajd, għandu jkun fih ukoll informazzjoni dwar it-tip ta' sajd imwettaq meta sehh l-aċċident.***

Emenda 14

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 11

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 14 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-awtoritajiet tal-investigazzjoni għandhom jagħmlu kull sforz biex jagħmlu r-rapport msemmi fil-paragrafu 1, inklużi l-konkluzjonijiet tiegħu u ***kull*** rakkomandazzjoni possibbli, disponibbli lill-pubbliku, u speċjalment lis-settur marittimu, fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja. Jekk ma jkunx possibbli li r-rapport finali joħroġ f'dak iż-żmien, għandu jiġi ppubblikat rapport interim fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja.

Emenda

2. L-awtoritajiet tal-investigazzjoni għandhom jagħmlu kull sforz biex jagħmlu r-rapport msemmi fil-paragrafu 1, inklużi l-konkluzjonijiet tiegħu u ***kwalunkwe*** rakkomandazzjoni possibbli, disponibbli, ***meta possibbli, lill-vittmi tal-aċċidenti u lill-qraba tagħhom,*** lill-pubbliku, u speċjalment lis-settur marittimu ***u tas-sajd,*** fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja. Jekk ma jkunx possibbli li r-rapport finali joħroġ f'dak iż-żmien, għandu jiġi ppubblikat rapport interim fi żmien 12-il xahar mid-data tad-diżgrazzja.

Emenda 15

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jittiehed kont debitu tar-rakkomandazzjonijiet dwar is-sikurezza magħmula mill-awtoritajiet tal-investigazzjoni ***minn dawk indirizzati*** u, ***fejn ikun il-każ***, tittiehed azzjoni ta' segwitu f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u internazzjonali.

Emenda 16

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 12 – punt b
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 15 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***Fejn ikun il-każ***, l-awtorità tal-investigazzjoni jew il-Kummissjoni għandhom jagħmlu rakkomandazzjonijiet dwar is-sikurezza abbażi ta' analiżi ta' data astratta u tar-riżultati ġenerali tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza li jkunu saru.

Emenda 17

Proposta għal direttiva
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt -a (ġdid)
Direttiva 2009/18/KE
Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Id-data dwar id-dizgrazzji u l-incidenti ***marittimi għandha tinżamm u tiġi analizzata*** permezz ta' database

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jittiehed kont debitu ***minn dawk indirizzati*** tar-rakkomandazzjonijiet dwar is-sikurezza magħmula mill-awtoritajiet tal-investigazzjoni, ***b'mod partikolari bl-għan li jiġu evitati aċċidenti futuri***, u, ***meta jkun xieraq***, tittiehed azzjoni ta' segwitu f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u ***dak*** internazzjonali.

Emenda

2. L-awtorità tal-investigazzjoni jew il-Kummissjoni għandhom jagħmlu rakkomandazzjonijiet dwar is-sikurezza abbażi ta' analiżi ta' data astratta u tar-riżultati ġenerali tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza li jkunu saru.

Emenda

(-a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

1. Id-data dwar id-dizgrazzji u l-incidenti ***tal-baħar u kwalunkwe lezzjoni misluta mill-investigazzjonijiet tas-***

elettroniku Ewropew li għandu jitwaqqaf mill-Kummissjoni, li għandu jissejjaħ il-Pjattaforma Ewropea ta' Informazzjoni dwar id-Diżgrazzji tal-Baħar (EMCIP).

sikurezza għandhom jinżammu u jiġu analizzati permezz ta' database elettroniku Ewropew li għandu jitwaqqaf mill-Kummissjoni, li għandu jissejjaħ il-Pjattaforma Ewropea ta' Informazzjoni dwar id-Diżgrazzji tal-Baħar (EMCIP).

Emenda 18

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14 – punt b

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 17 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-awtoritajiet tal-investigazzjoni tal-Istati Membri għandhom jinnotifikaw id-diżgrazzji tal-baħar serji hafna kollha lill-EMCIP. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu u jinnominaw l-awtorità jew l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti biex jirrapportaw dwar id-diżgrazzji u l-incidenti tal-baħar l-oħrajn kollha. Meta l-Kummissjoni tkun konxja minn xi diżgrazzja jew incident tal-baħar, għandha tirrapporta dan lill-EMCIP ukoll.

Emenda

3. L-awtoritajiet tal-investigazzjoni tal-Istati Membri għandhom jinnotifikaw id-diżgrazzji tal-baħar serji hafna kollha lill-EMCIP. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu u jinnominaw l-awtorità jew l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti biex jirrapportaw dwar id-diżgrazzji u l-incidenti tal-baħar l-oħrajn kollha. Meta l-Kummissjoni tkun konxja minn xi diżgrazzja jew incident tal-baħar, għandha tirrapporta dan lill-EMCIP ukoll. ***Meta n-notifika tkun tikkonċerna bastiment tas-sajd, din għandu jkun fiha wkoll informazzjoni dwar it-tip ta' sajd imwettaq meta seħħ l-aċcident.***

Emenda 19

Proposta għal direttiva

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 18

Direttiva 2009/18/KE

Artikolu 23 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha, sa [OP: Jekk jogħġbok dahhal data: 10 snin mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva emendatorja] tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-

Emenda

Il-Kummissjoni għandha, sa [OP: Jekk jogħġbok dahhal data: 10 snin mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva emendatorja] ***u kull hames snin minn hemm 'il quddiem*** tippreżenta rapport lill-

implimentazzjoni ta' din id-Direttiva u l-konformità magħha.

Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva u l-konformità magħha ***u, meta xieraq, tippreżenta proposti għal titjib. Meta thejji dan ir-rapport il-Kummissjoni għandha, meta xieraq, tagħmel użu mill-informazzjoni miġbura mill-aġenziji tal-UE bħall-EFCA u l-EMSA.***

**ANNEX: ENTITAJIET JEW PERSUNI
LI R-RAPPORTEUR GĦAL OPINJONI RĊIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur għal opinjoni jiddikjara li rċieva kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tnejn tal-opinjoni, sal-adozzjoni tagħha fil-kumitat:

Entità u/jew persuna
Federazzjoni Ewropea tal-Haddiema tat-Trasport, Andrea Albertazzi, Uffiċjal tal-Politika għas-Sajd
<i>European Boating Industry, Philip Easthill</i>

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taht ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur għal opinjoni.

PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

Titolu	Emenda tad-Direttiva 2009/18/KE li tistabbilixxi l-prinċipji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta' aċċidenti fis-settur tat-trasport marittimu
Referenzi	COM(2023)0270 – C9-0189/2023 – 2023/0164(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	TRAN 12.6.2023
Opinjoni(jiet) mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	PECH 12.6.2023
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Niclas Herbst 12.9.2023
Eżami fil-kumitat	9.10.2023
Data tal-adozzjoni	29.11.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 24 -: 0 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Asger Christensen, Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Niclas Herbst, Ladislav Ilčić, France Jamet, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Ana Miranda, João Pimenta Lopes, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella, Theodoros Zagorakis
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Gabriel Mato
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Erik Poulsen, Anne Sander

**VOTAZZJONI FINALI B' SEJHA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

24	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
ID	France Jamet
NI	Marc Tarabella
PPE	Maria da Graça Carvalho, Anja Haga, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Anne Sander, Theodoros Zagorakis
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Erik Poulsen
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matić
The Left	João Pimenta Lopes
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Ana Miranda, Caroline Roose

0	-

0	0

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni

PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Emenda tad-Direttiva 2009/18/KE li tistabbilixxi l-prinċipji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta' aċċidenti fis-settur tat-trasport marittimu
Referenzi	COM(2023)0270 – C9-0189/2023 – 2023/0164(COD)
Data meta ġiet ipprezentata lill-PE	1.6.2023
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	TRAN 12.6.2023
Kumitati mitluba jaghtu opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	PECH 12.6.2023
Rapporteurs Data tal-ħatra	Caroline Nagtegaal 20.7.2023
Eżami fil-kumitat	9.10.2023
Data tal-adozzjoni	7.12.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 40 –: 0 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marco Campomenosi, Sara Cerdas, Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Mario Furore, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Tilly Metz, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Tomasz Piotr Poręba, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Thomas Rudner, Nicolae Ștefănuță, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Achille Variati, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo, Kosma Złotowski
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Tom Berendsen, Maria Grapini, Ljudmila Novak, Dorien Rookmaker, Kathleen Van Brempt
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali	Pascal Arimont, Andreas Glück, Ondřej Kovařík, Erik Marquardt, Anđželika Anna Możdżanowska, Wolfram Pirchner, Eugen Tomac
Data tat-tressiq	8.12.2023

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

40	+
ECR	Peter Lundgren, Andželika Anna Mozdżanowska, Tomasz Piotr Poręba, Dorien Rookmaker, Kosma Złotowski
ID	Marco Campomenosi
NI	Mario Furore
PPE	Pascal Arimont, Tom Berendsen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Jens Gieseke, Elzbieta Katarzyna Łukacijewska, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ljudmila Novak, Wolfram Pirchner, Barbara Thaler, Eugen Tomac, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Andreas Glück, Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet
S&D	Sara Cerdas, Isabel García Muñoz, Maria Grapini, Bogusław Liberadzki, Thomas Rudner, Vera Tax, István Ujhelyi, Kathleen Van Brempt, Achille Variati
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Erik Marquardt, Tilly Metz, Nicolae Ștefănuță

0	-

0	0

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni